

# ИРКУТСКІЯ

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

ОЖИДАТЕЛЬНОЕ ИЗДАНИЕ.



Цена  
въ Иркутскѣ — 5 р.  
въ пересылкѣ по  
почтѣ: 5 руб. 50 к.

Подписки  
принимается иссл.  
въ Редакціи Иркутск.  
Епарх. Вѣдомос. при  
Духовной Семинаріи.



Ю Л Я 25

1887

30

СОДЕРЖАНІЕ. Распоряженія епархіальнаго начальства. — Благодарность за пожертвованіе. — Отчетъ о приходахъ и расходахъ денегъ по приходскому попечительству при Тункинской Покровской церкви за 1886 годъ. — Отчетъ по приходскимъ попечительствамъ, по благочинію 1-й станицы, Верхотенскаго округа, за 1886 годъ. — Росписаніе Иркутскаго епархіальнаго попечительства о выдачѣ пособія бѣднымъ лицамъ духовнаго званія и прочее за начало 1887 года.

### РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА

Управляющій Шолоховскій монастыремъ игуменъ Дмитрий, при служеніи Божественной литургіи въ Спасо-Преображенскомъ монастырѣ 20-го мая с. г., согласно удостоенію Святаго Синода, преосвященнѣйшимъ Мелетіемъ епископомъ Селецинскимъ посвященъ въ архимандрита.

Благочинный священникъ Твароговской Казанско-Богородицкой церкви Іоаннъ Громовъ, при служеніи Божественной

**Благодарность за пожертвованіе**

Временно-торгующій купецъ Николай Богельниковъ жертвоваль на вновь строящуюся Бличинскую церковь 100 руб. и уступилъ на 3 года — съ 1 мая с. г. по 1-е 1889 года — домъ въ томъ же Бличинскомъ селеніи для мѣщенія церковно-приходской школы, за что какъ жители того селенія, такъ и старшина и начальство выражають ему искреннюю свою благодарности

**Отчетъ о приходѣ и расходѣ денегъ по приходскому попечительству при П. Тункинской Покровской церкви за 1886 годъ**

	РУБ.	КОП.
<b>Попечительство открыто въ 1876 году.</b>		
Согласно отчету 1885 года къ 1 му января 1886 года пятьдесятъ девять рублей; шестидесяти шестидесяти копеек		
<b>Втеченіе 1886 года собрано членами попечительства по листамъ сто семьдесятъ четыре руб.</b>	174	
Пожаріе крестьяниномъ Ѳеодоромъ Гавриловичемъ Томиловымъ сто рублей	100	
Вынута изъ попечительской кружки пятнадцать рублей		
<b>РАСХОДЪ.</b>		
Уплачено подрядчику, казаку Стефану Ефремову Безпалову за пристройку двенадцати оконъ въ каменной, на каменномъ фундаментѣ, палатки для помѣщенія трапезниковъ и др. поправки по церкви двѣсти рублей	200	
Остается въ наличности на 1887 г. двѣста сорокъ восемь руб. шестьдесятъ пять коп.	148	65
<b>Председатель попечительства крестьянинъ Ѳеодоръ Томиловъ, священникъ Іоаннъ Пляскинъ, псаломщикъ Авантъ Поповъ, староста крестьянинъ Лукичъ Томиловъ</b>		

Отчетъ по приходскимъ попечительствамъ,  
по благочинію I участка Верхотурскаго ок-  
руга, за 1886 годъ.

	Въ пользу церкви		Въ пользу прихода		На благотворительныя заведенія	
	рубл.	коп.	рубл.	коп.	рубл.	коп.
<b>1. По Качугскому Вознесенской церкви попечительству.</b>						
Приходъ.						
Отъ 1885 года осталось въ 1886 году	11952	33	388	80		
Поступило въ 1886 году	2409	74	37	89		
<b>А всего съ остаточн.</b>	<b>14362</b>	<b>77</b>	<b>425</b>	<b>579</b>		
Расходъ.						
Въ теченіи 1886 года было въ расходъ	1061	45	36			
Остается къ 1887 году въ Государств. бумагахъ	12848					
Личными деньгами	452	62	5	79		
<b>А всего съ остаточн.</b>	<b>14362</b>	<b>77</b>	<b>425</b>	<b>579</b>		
<b>2. По Белоусовскому Иннокентіевской церкви приходскому попечителю.</b>						
Приходъ.						
Отъ 1885 года осталось въ 1886 году	38	99	3	85		
Поступило въ 1886 году	1	0	5	74		
<b>А всего съ остаточн.</b>	<b>38</b>	<b>99</b>	<b>3</b>	<b>85</b>	<b>18</b>	<b>59</b>
Расходъ.						
Въ теченіи 1886 года было въ расходъ	23	79				
Остается къ 1887 году личными	15	20	3	85		
<b>А всего съ остаточн.</b>	<b>38</b>	<b>99</b>	<b>3</b>	<b>85</b>	<b>18</b>	<b>59</b>

3. По Восостепенскому  
Благовщенской церкви  
приходскому попечител.

**Приходъ.**

Отъ 1885 года осталось . . . . .

къ 1886 году . . . . .

Поступило въ 1886 году . . . . .

А всего съ остаточн. . . . .

**Расходъ.**

Въ теченіи 1886 года . . . . .

было въ расходѣ . . . . .

Осталось къ 1887 году . . . . .

А всего съ остаточн. . . . .

1881	28	47 1/2	5	62	5	62
1839	5	63 1/2	5	62	5	62
24	2 1/2	5	62	5	62	62
24	2 1/2	5	62	5	62	62
21	78 1/2	2	94 1/2	2	70 1/2	5
24	2 1/2	5	62	5	62	62

4. По Бирюльскому Пок-  
ровской церкви попечит.

**Приходъ.**

Осталось отъ 1885 года . . . . .

къ 1886 году . . . . .

Поступило въ 1886 г. . . . .

А всего съ остаточн. . . . .

**Расходъ.**

Въ теченіи 1886 года . . . . .

было въ расходѣ . . . . .

Осталось къ 1887 году . . . . .

А всего съ остаточн. . . . .

1001	84	85	44	79 1/2	261	50
261	50	44	79	261	50	50
261	50	44	79	261	50	50
261	50	44	79	261	50	50
261	50	39	4 1/2	261	50	50
261	50	44	79 1/2	261	50	50

5. По Манзурскому Вве-  
денской церкви приход-  
скому попечительству.

**Приходъ.**

Осталось отъ 1885 года . . . . .

къ 1886 году . . . . .

67	67	67	67	67	67	67
----	----	----	----	----	----	----



Поступило (въ 1886 году)	..	..	..	..	..
А всего оеъ остаточн.	67	..	..	..	..
Расходъ.					
Расхода въ 1886 году	..	..	..	..	..
осталось къ 1887 году	67	..	..	..	..
А всего съ остаточн.	67	..	..	..	..

Благочинный священникъ Иннокентій Пляскинъ.

### Росисаніе

Иркутскаго епархіальнаго попечительства о  
выдачѣ пособія бѣднымъ лицамъ духовнаго  
званія и вѣдомства за 1 половину 1887 года.

№ №	О. О. БЛАГОЧИННЫЕ:	Число лицъ.	Обяза- тельный взносъ.	Слѣдуетъ выдать	Дослать.	Получить.
1	Протоіереи: Александръ Орловъ	90	340	1086	746	
2	„ „ Іоаннъ Родіоновъ	16	140	174	34	
3	Священ: Стеф. Благообразовъ	12	115	126	11	
4	„ Александръ Казанцевъ	12	115	166	51	
5	„ Иннокентій Преловскій	21	120	229	109	
6	„ Василій Казанецъ .	4	80	44		36
7	„ Александръ Каллистовъ	8	70	80	10	
8	„ Григорій Поповъ . . .	19	100	159	59	
9	„ Петръ Громовъ . . . .	8	105	74		31
10	„ Александръ Парняковъ	21	115	206	91	
11	„ Иннокентій Пляскинъ	10	130	87		43
12	„ Іаковъ Сахаровъ . . .	5	80	36		44
13	„ Проконій Кокоулинъ .	5	80	104	24	
14	„ Владиміръ Стуковъ .	2	80	14		66
15	„ Димитрій Пономаревъ	9	80	166	86	

Епархія:	Камчатская . . . . .	101	288	100	10	10
„	Калужская . . . . .	70	20	20	20	20
	Итого . . . . .	244	1750	2781	1251	220

1031 рубль прибавляется Попечительствомъ къ обязательному сбору изъ другихъ источниковъ дохода.

(Подписали:) старшій попечитель протоиерей *Василій Карташевъ*, попечитель священникъ *Константинъ Литвинцевъ*, попечитель священникъ *Измаилъ Соколовъ*, секретарь священника *Николай Дебрескій*.

Въ 1887 году

Имя	Долгъ	Служба	Возрастъ	Служба	Долгъ	Имя
Протоиерей Александръ Орловъ	340	1080	40	16	16	Протоиерей Александръ Орловъ
„ Иванъ Родионовъ	140	174	34	12	12	„ Иванъ Родионовъ
„ Стефанъ Павловъ	112	136	11	12	12	„ Стефанъ Павловъ
„ Александръ Казанцевъ	112	166	21	12	12	„ Александръ Казанцевъ
„ Миколай Претовскій	120	220	100	21	21	„ Миколай Претовскій
„ Василій Казанцевъ	80	44	36	4	4	„ Василій Казанцевъ
„ Александръ Казанцевъ	70	80	10	8	8	„ Александръ Казанцевъ
„ Григорій Поповъ	100	120	20	10	10	„ Григорій Поповъ
„ Петръ Троимовъ	102	74	31	8	8	„ Петръ Троимовъ
„ Александръ Павловъ	112	206	91	21	21	„ Александръ Павловъ
„ Миколай Пляскинъ	130	87	43	10	10	„ Миколай Пляскинъ
„ Гавриилъ Сахаровъ	80	36	44	5	5	„ Гавриилъ Сахаровъ
„ Прокопій Кокулинъ	80	104	24	5	5	„ Прокопій Кокулинъ
„ Вадимъ Ступковъ	80	14	66	2	2	„ Вадимъ Ступковъ
„ Димитрій Пономаревъ	20	166	86	9	9	„ Димитрій Пономаревъ

# П Р И Б А В Л Е Н І Я

къ

## ИРКУТСКИМЪ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ

### ВЪДОМОСТЯМЪ.

10 Л Я 25 № 30 1887 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ: Свѣдѣнія о правосластной миссіи Камчатской епархіи за 1886 годъ.

### Трудность миссіонерскаго служенія.

Если кто хоть немного знакомъ съ мѣстностями Амура и Усури, не говоря уже о Камчаткѣ, то можетъ себѣ представить въ нѣкоторой степени трудность миссіонерскаго служенія въ Камчатской миссіи. Кромѣ внутреннихъ неприятностей и огорченій, миссіонерамъ приходится много переживать и опасностей, особенно въ развѣздахъ своихъ по миссіонерскимъ районамъ. Дуть можно жупанъ и шапку и медвѣдя, волка и гиену. А сколько опасностей встрѣчается въ переправѣ презъ рѣки и въ плаваніи по мелкимъ, топящимся времену, при наводненіяхъ; когда ихъ быстрота увеличивается вдвое? Нельзя сказать, что на инородцевъ, особенно на японцевъ, при всемъ ихъ уваженіи къ миссіонеру. Между индѣйцами замѣчаются странные припадки моментальнаго самоубійства, и въ это время они бросаются съ ножомъ и проч. даже и на своихъ близкихъ — родныхъ и друзей, и убиваютъ на поваль. Въ виду подобныхъ случаевъ, хотя и рѣдкихъ, само собою долженъ быть понижень и тотъ страхъ, какой переживается миссіонерами тольскихъ станомъ, при развѣз-

дахъ по своимъ районамъ, и особенно на ночлегахъ въ ихъ юртахъ. Голды лишь только отъ дневныхъ трудовъ успокоятся и предадутся сну, какъ вдругъ раздаются звуки заунывной голдской пѣсни (голосянки), какъ говорятъ русскіе, до того непослѣдовательные и нестройные, что тѣло приходитъ въ содроганіе, отъ этого козлогласованія. Услышавъ это, первый сосѣдь—голды, разбудившись, начинаетъ хриплымъ, соннымъ, визгливымъ голосомъ кричать: «гэ—гэ—

алягу»—«ну, ну вставай,» какъ будто-бы будить другаго; сосѣдь этого тоже начинаетъ перекликаться: «гэ, ооога, алягу»,—и такъ до послѣдняго славнаго голда, такъ что нѣтъ возможности русскому перенести эти крики. Это голды объясняютъ тѣмъ, что воня въ нихъ не хорошее и этими звуками выгоняютъ бѣса. На русскаго человѣка, нелишечнаго также многихъ предразсудковъ, эта перекличка производитъ ужасное впечатлѣніе.

**Миссіонерскіе станы**

По наимѣннѣю принадлежащихъ свѣдѣній для отчетности юрдаженнѣхъ миссіонеровъ, собственно Камчатскихъ, за не представленіемъ оныхъ, а по необходимости должно ограничиться въ своемъ отчетѣ изложеніемъ свѣдѣній о деятельности тѣхъ, которые трудятся между инородцами? При амурскии и Южно-Уссурійскии, а именно—отдѣловъ Корейско-Голдскаго и Вилякокаго и др. и др.

*Корейскій отдѣлъ*

**Средне-Амурскій станъ с. Благословеннаго**

До отчетнаго года Корейскій станъ с. Благословеннаго состоялъ въ вѣдѣніи управляющаго Камчатскою миссіей свѣт.



щенника Трусова и нѣ за выѣздомъ моего отсюда нѣе независимымъ отъ него нѣобстоятельствамъ, а за выѣздомъ дѣлами г. миссіонерскими миссіонномъ названному стану, до порученія ближайшему священнику въ Екатерино-Никольской станицѣ. Но по отзыву этого священника, отъ корейцевъ слѣдуетъ Благословеннаго, о которомъ бываютъ иногда въ церкви за Богослуженіемъ въ Екатерино-Никольской станицѣ, никуда они нѣрѣдко являються и подъ торговыми дѣлами, и но это не можетъ еще свидѣтельствовать о ихъ религіозности и вообще о ихъ благонастроенности. О нихъ, вообще говоря, мало что можно сказать хорошаго въ религіозно-правственномъ отношеніи. Дѣломъ это объяснить навѣрно не могу, но, думается, не безъ грѣха въ этомъ случаѣ. Изъ бывшихъ здѣсь раньше миссіонерскіе дѣятели, въ особенности корейцы не добромъ въспоминаютъ бывшаго начальника миссіоннаго, архимандрита Геронтія.

## ГЛАВА ПЯТАЯ

### Корсаковский станъ

При Корсаковскомъ станѣ поимѣнъ особаго миссіонера, ли потому миссіонерскія обязанности возложены на последнего приходскаго священника Павла Минчурина, который, не смотря на обширность своего прихода, нѣ только находитъ время, но и возможности удѣлять время на исполненіе названныхъ обязанностей. Онъ посѣщаетъ станъ одинажды въ мѣсяць, или въ два мѣсяца разъ, для совершенія Богослуженія и отправленія у корейцевъ христіанскихъ грѣбъ, причѣмъ преподавалъ имъ наставленія въ вѣру и благочестіе. Въ теченіи отчетнаго года имъ просвѣщено священнослужителей 14 человекъ, изъ нихъ миссіонеровъ 11 человекъ и женщинъ 3. Кромѣ того многіе выражали желаніе принять обращеніе, но священникъ въ виду ихъ совершенной неподготовленности къ этому, отказалъ до будущаго

время он занялся по возможности усерднымъ подготовленіемъ  
и къ къ этому. еі Епархіальное начальство одобряетъ необходи-  
мость имѣть въ Нурсаковскомъ станѣ особаго миссіонера, но са-  
мѣмъ не беретъ до Нойнаполн способнаго кандидата; на эту недоле-  
мость и это сознание, невозможно перейти въ дѣйствительность и въ  
другой стороны, въ этомъ станѣ, до сей хъ пор, еще гвѣтъ нонн  
церкви, ни дома для помѣщенія священника, ни миссіонера, равно  
и для школы. Имѣющаго для этого фанзан далеко не гиреат  
отвѣчаетъ худобствѣтвни для школы, ихъ для школы. еі съ прова  
домъ и пресвященнаго ирвзвѣхъ Нурсаковскій констанъ, о въ оцует  
нотъ году, а корейцы понаго, по него и предложению ни на виднаго  
ноту, совѣту, и корѣши, ли едѣла въ общественыи, сборъ, о ка въ  
на постройку церкви, такъ ии домовъ, для принятія школы, и  
собрали, такъ ии образомъ, 3,500 рублей, а морбод, эн ии и еф  
наго, такъ ии, миссіонъ, провак, и едѣтнотъ, Т втирднвмихъ, ии  
нотнъ, хъ, есно, е.

### Янчихэнскій станъ.

Миссіонеръ Янчихэнскаго стана священникъ Быстрицкій,  
въ частномъ письмѣ, о такъ описываетъ свою дѣятельность и  
таинднихъ корейцевъ. еі Миссіонеръ, кое, дѣло, мѣня, радуется  
Корейцы, въ, по, любви, мѣнѣ, и, говорятъ, ии, что, въ, того, хор  
наго, по, еше, не, было, у, нихъ, хо, Оби, нихъ, я, могу, сказа  
одно, это, и, прекрасный, и, народъ, и, на, расно, ихъ, не, хва, ятъ,  
почему, потому, что, заключаютъ, ии, не, какому, нб, у, хо, одному,  
днотнъ, и, проимъ, и, не, удаямъ, ии, обо, всѣхъ, и, другихъ, ии, хъ, ед,  
нѣ, бы, я, тн, е, дн, и, рно, и, въ, е, въ, семѣ, и, е, бы, и, у, ро, да, г, в, и, н, е, р, о, я,  
здѣсь, и, а, учить, сн, и, въ, дн, и, въ, е, р, ко, мъ, и, по, то, му, а, что, д, е, р, о, гн, и, е, въ, т, о, н,  
рей, сн, мн, хъ, и, е, л, е, вн, мъ, и, а, н, а, у, до, бы, и, дн, и, н, е, р, о, в, з, да, и, а, и, т, е, л, e, ж, н, и, хъ,  
и, и, н, а, я, сн, а, еі, Корейской, янн, и, къ, нѣ, мно, го, и, е, т, р, у, де, н, и, а, а, р, а, сн, и, н,  
за, о, ч, е, н, е, с, о, в, е, р, ш, е, н, н, о, и, вн, и, и, в, р, е, м, е, н, и, ; в, и, р, о, н, е, мъ, и, и, рн, и, р, а, з, г, о, в, о, рѣ,  
зай, м, и, н, о, и, о, рн, и, до, чн, о, с, л, о, в, н, e, С, о, в, р, е, м, е, н, и, а, о, с, т, о, д, е, н, н, о, и, з, у, ч, и,



Дольскій отъѣздъ въ отечественномъ году, съ по-  
 зю трудится миссіонеръ священникъ Павелъ изъ Нижанковскій  
 Ова почти изъ числа польскій мѣзъ, такъ и убо можетъ пони-  
 патъ все что говорится на немъ, а также и самъ объясняясь  
 и дѣти бы въ затрудненіи. Такому въ вѣтръ умъ и хуридо въ  
 тому отношеніи, отчасти слѣдуетъ вѣдоухъ рѣшительное любве-  
 телство, послѣдовавшее отъ стороны его въ преисвѣщенства, а въ  
 проводу его, въ декабрь 1885 году по миссіи до Николаевскій  
 Священникъ изъ Нижанковскій въ полѣ добросовѣстномъ ищущимъ  
 волю владыки, какъ онъ хведетъ хвое дѣла въ Гольдъ, находи-  
 щіеся въ дѣлѣ въ семъ едо, и рѣшени въ себѣ, а такъ и чиняему  
 приходится только въ наставлятъ въ истинныи христіанской  
 въ рывъ о нравственности и нехдѣтъ за широкимъ крещеніемъ  
 дѣтей, хоть чело родители и къ днерѣдноту влоняются въ. Не маю  
 праготвѣи въ своей миссіонерской дѣятельности въ рѣчь о  
 о Нижанковскій со стороны витайскихъ торговцевъ и поселив-  
 шихся среди голдовъ. и они въ полномъ разумѣ и держатъ  
 послѣднихъ въ ноюкъ въ рунахъ и эксплоатируютъ одо о нелья.  
 Гольды только да не согласиешя (на оу) обы это и не было . безъ  
 совѣта и созволенія своихъ патронъ въ витайскихъ мун-  
 новъ, которые то оуды нечищють, ои о нями, та е. у чинюви  
 кайи, въ чему и не считаютъ. жвоиъ, и дѣлѣиъ х отъ о сѣтѣ сани  
 нимъ съ рабскою и порностию и къ чтеніемъ и въ духъ китае  
 сваго въ рошоднаничествомъ. Въ интересахъ мисіи. И въ до-  
 вало бы выселитъ ихъ отъ среднѣи родцевъ, тѣмъ я до бѣ  
 что они прѣпятствуютъ приводить въ жизнь первыхъ мисіи  
 снунъ и правдствѣиность, въ благодарятъ ему голды не ахотно  
 отдають для обученія въ мисіи оверокъ только дѣтей своихъ



## Болоновій станъ

Болоновій станъ представляетъ много неудобствъ для миссіонерской дѣятельности по своему положенію въ лѣсной дѣлѣ, у озера «Болоновъ». Онъ былъ на мѣсть назадъ тому 15 лѣтъ, когда вокругъ него были сгруппированы голландскія деревни, но теперь голландцы одинъ за другимъ стали выѣзжать изъ этихъ мѣстъ; вследствие эпидемическихъ болѣзней, а также и въ виду неудобства ловли рыбы — кѣты, ведущаго пропитанія голландцевъ, которая съ некотораго времени перестала входить въ это озеро. Болоновій станъ предлагается къ перенесенію въ сел. Хунгари, какъ мѣсто болѣе удобное, чѣмъ Болоновъ, и въ миссіонерскомъ отношеніи и въ отношеніи къ жизни. Это селеніе окружаютъ со всехъ почти сторонъ голландскія деревни, сообщеніе съ которыми отсюда несравненно удобнѣе. Здѣшній миссіонеръ священникъ Малаховъ еще не успѣлъ заявить свою дѣятельность, и едва ли ему придутся подвѣсти миссіонерскія труды, какъ требовалъ болѣе.

## Горинскій станъ

Миссіонеръ Горинскаго стана, священникъ Петръ Канаревскій, вступившій съ сентября мѣсяца на поприще миссіонерской дѣятельности, началъ съ успѣхомъ изучать голландскій языкъ, а также нравы и вѣрованія своихъ прихожанъ — голландцевъ. Онъ такъ описываетъ свои старанія въ этомъ отношеніи, какъ и свою миссіонерскую дѣятельность. «Я, по приѣздѣ въ Горинскую миссію, сейчасъ же началъ изученіе голландскаго языка. Сначала мнѣ писалъ слова и фразы псаломщикъ Теодоръ Кочаковъ, изъ голландцевъ, а потомъ, когда я взялъ къ себѣ на воспитаніе голландскаго маль-

чика, Петра Бандака, сталъ учиться у него такимъ образомъ. Во время обѣда, ужина или чая онъ всегда присутствовалъ въ столовой. Чтобы занять его и себя въ этихъ случаяхъ, я спрашивалъ гольдскія названія; ложки, вилки, стула, стола, носа, глаза и пр. и пр. и все это записывалъ въ тетрадку нарочито для того слѣдующую, которая всегда и хранится у меня въ столовой. Тотъ часъ же, послѣ обѣда записанныя мною слова заучивались на память, а потомъ во время ужина, я дѣлалъ собоъ репетицію: составлялъ изъ заученныхъ словъ различныя фразы и говорилъ ихъ своему мальнику; онъ мнѣ отвѣчалъ и если я говорилъ неправильно исправлялъ меня и въ свою очередь задавалъ мнѣ вопросы. Такимъ образомъ, не чужою съ Божіею помощію я началъ изучать гольдскій языкъ и теперь кое-что говорю. Конечно я не могу говорить по гольдски быстро, такъ какъ говорятъ они сами, но если мнѣ будетъ сказано тихо, отъ неслыханно не болѣе, то такую рѣчь я уже понимаю. И при разбѣздахъ по гольдскимъ деревушкамъ, насколько хватаетъ силъ и умѣнія, я говорю съ гольдами самъ. Все же то, что я не могу самъ передать гольдамъ, я исполняю названными



Редакторъ, Великій Иркутской Духовн. Семинаріи Архимандритъ Григорій Печатавъ дозволяется: Цензоръ, Инспекторъ Иркутской Духовн. Семинаріи, Яковъ Стукновъ. Типографія А. А. Сивильскаго, въ Вильной ул. д. Германтъ (Глызиковъ).